

Совет Безопасности

Distr.: General 18 August 2008 Russian

Original: English

Доклад Генерального секретаря о развертывании Смешанной операции Африканского союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре

I. Введение

- 1. Настоящий доклад представляется во исполнение пункта 6 резолюции 1769 (2007) Совета Безопасности, в котором Совет просил меня представлять ему каждые 30 дней доклады о ходе формирования финансовых, материально-технических и административных механизмов для Смешанной операции Африканского союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре (ЮНАМИД) и о ее прогрессе в достижении полного оперативного потенциала. После этого в соответствии с резолюцией 1828 (2008) Совета Безопасности я буду представлять каждые 60 дней доклады о положении дел с ЮНАМИД, политическом процессе, положении в плане безопасности, гуманитарной ситуации и соблюдении международных обязательств всеми сторонами.
- 2. В настоящем докладе содержится информация о деятельности ЮНАМИД, осуществлявшейся в течение июля 2008 года, включая усилия, связанные с развертыванием этой миссии, а также информация о ситуации в плане безопасности и гуманитарной ситуации в Дарфуре. В нем также представлена обновленная информация о политическом процессе в Дарфуре.

II. Ситуация в плане безопасности

3. В течение июля в Дарфуре отмечалась эскалация насилия, вызывающая крайнюю обеспокоенность. Ряд нападений на миротворческий персонал ЮНАМИД, в результате которых несколько миротворцев были убиты, общее ухудшение ситуации в плане безопасности и общая неопределенность в отношении последствий решений, принятых Прокурором Международного уголовного суда, вынудили Организацию Объединенных Наций принять в Дарфуре в течение отчетного периода дополнительные меры безопасности.

- 4. 8 июля ЮНАМИД стала жертвой проявления крайнего насилия на ее патруль, находившийся вблизи Шангил Тобайи, было совершено вероломное и тщательно спланированное нападение, в результате которого семь миротворцев были убиты и 22 получили ранения. Это было самое серьезное нападение на персонал ЮНАМИД с начала развертывания этой миссии. В настоящее время в первоочередном порядке проводится расследование его обстоятельств. Я самым решительным образом осудил этот акт насилия и призвал правительство Судана сделать то, что оно обязано сделать, незамедлительно установить личности тех, кто совершил это нападение, и привлечь их к ответственности.
- 5. После 8 июля ЮНАМИД неоднократно подвергалась прямым нападениям, в том числе в ночь на 11 июля, когда вблизи лагеря ЮНАМИД в Зам Заме велся интенсивный огонь из стрелкового оружия, включая гранатометы. Днем ранее ночной патруль ЮНАМИД в составе пяти автомобилей и двух бронетранспортеров подвергся обстрелу приблизительно в четырех километрах от лагеря роты ЮНАМИД в Мастери. Три пули попали в автомобили патруля, при этом одна из них пробила ветровое стекло одного из автомобилей со стороны водителя, однако никто из персонала не пострадал. 16 июля неизвестными вооруженными лицами из огнестрельного оружия был убит офицер воинского континента ЮНАМИД, командовавший подразделением по охране ФороБурунги, находящейся к юго-западу от Эль-Генейны. Мотивы этого убийства по-прежнему неизвестны, однако этот инцидент стал причиной серьезной обеспокоенности относительно безопасности всего персонала Организации Объединенных Наций и персонала гуманитарных организаций, действующих в Дарфуре.
- 6. С учетом этой серьезной негативной тенденции, а также с учетом возможной негативной реакции или каких-либо действий, направленных против Организации Объединенных Наций, в ответ на любые события, связанные с деятельностью Международного уголовного трибунала, Организация Объединенных Наций приняла ряд мер, с тем чтобы подготовиться к возможному ухудшению ситуации в плане безопасности. Эти меры включали введение в Дарфуре режима IV системы обеспечения безопасности и связанное с этим временное передислоцирование сотрудников, в присутствии которых не было крайней необходимости для осуществляемых операций и продолжающегося развертывания.
- 7. После того как члены Движения за справедливость и равенство (ДСР) совершили нападение на Омдурман 10 мая 2008 года, в Дарфуре участились воздушные бомбардировки. Так, согласно сообщениям, 19 июля на деревни, расположенные в районе Джебел Мун, где, по сообщениям, базировались силы ДСР, были сброшены 15 бомб, при этом 22 июля там были вновь нанесены воздушные удары. 5 и 21 июля, согласно сообщениям, воздушные удары были нанесены по районам, контролируемым Освободительным движением/армией Судана/группировкой Абдуллы Вахида (ОАС/АВ), в 40 километрах к югозападу от Эль-Фашира, включая и район Голло. Аналогичные удары были нанесены и в Южном Дарфуре: 15, 17 и 20 июля самолет «Ан» военно-воздушных сил Судана бомбил позиции Освободительного движения армии Судана (ОДС/А) Единство и позиции ДСР в Джебел Адулле, к северо-востоку от Ньялы. Все это свидетельствует о существенной эскалации интенсивности конфликта между правительством Судана и повстанческими группировками, не подписавшими Мирное соглашение по Дарфуру.

- 8. Кроме того, стремительный рост масштабов бандитизма в течение июля создавал существенные препятствия деятельности ЮНАМИД и осуществлению гуманитарных операций. Число захваченных и угнанных автомашин увеличилось с 23 в мае и 21 в июне до 31 в июле. В целом с января 2008 года на территории Дарфура было захвачено с целью угона более 120 автомашин.
- 9. Дестабилизации обстановки способствовали и межплеменные столкновения, особенно в Южном Дарфуре. В западной части Южного Дарфура из-за оспариваемых прав на землю начались столкновения между племенами тарджем и бени халба, в результате которых были убиты около 80 человек. В начале июля такие столкновения, согласно сообщениям, имели место между племенами хаббания и фаллата, после того как члены племени хаббания, согласно сообщениям, угнали 400 голов скота, принадлежавшего фаллата. В результате этих столкновений погибли 23 человека.

III. Гуманитарная ситуация

- 10. В результате ухудшения ситуации в плане безопасности и введения в связи с этим в Дарфуре режима IV системы ее обеспечения гуманитарные учреждения системы Организации Объединенных Наций вынуждены были сократить численность своего персонала, оставив на местах лишь тех, кто непосредственно занимался осуществлением пяти операций по спасению жизни по таким направлениям, как здравоохранение, водоснабжение/санитария, продовольственная безопасность, жилье и защита. В целом эти операции осуществлялись в сокращенном объеме — на уровне порядка 20 процентов — в связи со все большими ограничениями на передвижение из-за ситуации в плане безопасности и уменьшением численности персонала, даже несмотря на то, что из-за плохого урожая в ряде важных районов Северного и Южного Дарфура в течение продолжительного периода времени ощущается острая нехватка продовольствия. Кроме того, в этом регионе сезон дождей, как правило, влечет за собой повышение уровня заболеваемости и смертности. Исключением из этой общей тенденции станет увеличение наполнения продовольственных пайков Всемирной продовольственной организации с половины до 75 процентов их полного объема в августе 2008 года в связи с увеличившимся числом автоколонн, направляемых в Северный Дарфур для обеспечения максимального объема помощи при всех ограничениях, обусловленных введением режима IV системы обеспечения безопасности.
- 11. Несмотря на сложную ситуацию в плане безопасности, в течение отчетного периода ЮНАМИД активизировала патрулирование в сельских районах западного сектора в целях уменьшения угроз и укрепления доверия населения, особенно фермеров. Эта практика будет распространена на северный и южный сектора, как только это позволят условия в плане безопасности. Благодаря ежедневному обмену информацией между ЮНАМИД и гуманитарными организациями в Дарфуре и Хартуме удалось повысить эффективность деятельности по удовлетворению потребностей гражданского населения.
- 12. Однако в связи с сохраняющимся ограниченным доступом к группам населения, нуждающимся в помощи, из-за отсутствия безопасности и начала сезона дождей существует реальная опасность того, что без существенного улучшения ситуации в плане безопасности в ближайшие шесть месяцев гума-

нитарная ситуация будет лишь ухудшаться, поскольку потребности 4,5 миллиона человек, нуждающихся в гуманитарной помощи, — включая почти 2,5 миллиона перемещенных лиц, из которых почти 205 000 человек были вынуждены покинуть места своего постоянного проживания в этом году, — будут по-прежнему увеличиваться.

IV. Численный состав Миссии

- 13. По состоянию на 31 июля общая численность военного и полицейского компонентов ЮНАМИД составляла 9991 человек, включая 8123 человека в составе воинского контингента (7622 военнослужащих, 275 офицеров штаба, 158 военных наблюдателей и 68 офицеров связи и взаимодействия) и 1868 сотрудников полиции (1728 сотрудников, набранных на индивидуальной основе, и одно сформированное полицейское подразделение численностью в 140 человек).
- 14. Из 5568 утвержденных должностей гражданского персонала в Миссии заполнено лишь 2350, что составляет 41 процент штатной численности. В настоящее время на местах работают 507 сотрудников, набранных на международной основе, 1642 национальных сотрудника и 201 доброволец Организации Объединенных Наций. Кроме того, ЮНАМИД использует услуги 71 сотрудника, временно откомандированного из других миссий, и 1577 индивидуальных подрядчиков. На сегодняшний день процедуры отбора прошли 200 международных сотрудников и 26 добровольцев Организации Объединенных Наций, которые находятся в процессе выезда к месту службы.
- 15. Что касается гражданских должностей, то ЮНАМИД по-прежнему уделяет особое внимание набору сотрудников старшего руководящего звена как для вспомогательных подразделений Миссии, так и для ее основных должностей.

V. Развертывание смешанной операции Африканского союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре и ее деятельность

- 16. Подготовке к развертыванию в Дарфуре дополнительных контингентов и сформированных полицейских подразделений по-прежнему препятствуют существенные проблемы материально-технического обеспечения и отсутствие безопасности. В течение отчетного периода в Судан прибыло имущество нескольких воинских и полицейских подразделений, направляемых в состав ЮНАМИД. Однако выдвижение этих подразделений, как воинских, так и полицейских, в район Миссии по-прежнему осложняют существенные задержки с доставкой грузов в Дарфур. Они обусловлены целым рядом факторов: нехваткой оборудования для погрузочно-разгрузочных работ, плохим состоянием дорог и трудностями, связанными с использованием возможностей местного транспортного рынка для удовлетворения транспортных потребностей Миссии.
- 17. Организация Объединенных Наций обратилась к правительству Судана за помощью в решении проблемы большого количества грузов, скопившихся в Порт-Судане, посредством упрощения процедур таможенной очистки для грузов ЮНАМИД и обеспечения безопасности основных транспортных коридо-

ров. К настоящему времени правительство Судана обеспечило безопасность двух автоколонн, первая из которых проследовала по южному маршруту в Ньялу, а вторая совсем недавно проследовала северным маршрутом в Эль-Фашир. Планируется обеспечивать сопровождение и для других автоколонн, и следует надеяться, что частота таких сопровождений возрастет, что позволит увеличить число автоколонн, отправляемых каждую неделю. Проблема ограниченности транспортного потенциала Миссии решается посредством дополнения автомобильных перевозок воздушными перевозками грузов из Эль-Обейда и Порт-Судана в Эль-Фашир, Ньялу и Эль-Генейну. Кроме того, в настоящее время в Миссии разрабатывается механизм транспортного обеспечения с привлечением третьей стороны, что позволит решить проблему ограниченных возможностей, действующих в настоящее время контрактов на автомобильные перевозки грузов.

- 18. Достижение прогресса в деле полного развертывания оперативного потенциала Миссии и обеспечение ей возможностей для выполнения возложенных на нее задач требуют от государств-членов дополнительных взносов. На сегодняшний день ощущается острая нехватка сил и средств, включая 18 средних вертолетов общего назначения, 6 боевых вертолетов, 1 подразделение воздушной разведки, 1 подразделение транспортных средств средней грузоподъемности, 1 подразделение транспортных средств большой грузо-1 многофункциональное подразделение материальноподъемности технического обеспечения. Для удовлетворения оперативных потребностей Миссии в настоящее время предпринимаются усилия для предоставления ей еще 4 легких вертолетов. Из утвержденной численности сформированных полицейских подразделений, составляющей 19 единиц, государства-члены обещали предоставить 12. Организация Объединенных Наций и Африканский союз сотрудничают в деле выявления стран, предоставляющих полицейские контингенты, которые могли бы направить в распоряжение ЮНАМИД остальные 7 сформированных полицейских подразделений.
- 19. Несмотря на сохраняющиеся трудности, связанные с отсутствием безопасности, включая и нападение на персонал Миссии, которое имело место 8 июля, общее ухудшение ситуации в плане безопасности в Дарфуре, а также трудности с передвижением, обусловленное сезоном дождей, ЮНАМИД продолжает патрулирование, сопровождение автоколонн и деятельность, связанную с наблюдением и проведением расследований. В течение июля на территории Дарфура было проведено в общей сложности 417 выездов на патрулирование в целях укрепления доверия (включая ночное патрулирование), 151 выезд для целей сопровождения, 5 выездов для решения вопросов административного характера и 13 выездов для проведения расследований.
- 20. В течение отчетного периода продолжались усилия по доведению батальонов, входивших ранее в состав Миссии Африканского союза в Судане (МАСС), до установленных в Организации Объединенных Наций стандартов численности и оснащения, однако эти усилия были по-прежнему сопряжены с трудностями, связанными с завершением процедур закупки и доставкой в Дарфур имущества, предоставленного донорами. Запланированная ротация персонала должна начаться в октябре 2008 года, поэтому в настоящее время особое внимание уделяется улучшению подготовки и оснащения батальонов к моменту их ротации.

Полиция

- 21. В период со 2 по 5 июля автоколонна в составе 35 грузовых автомобилей, в которых находились 20 полицейских советников ЮНАМИД и 18 сотрудников транспортных подразделений Миссии и технических сотрудников, доставила с базы материально-технического снабжения в Эль-Обейде в Эль-Фашир автомобили, топливо и оборудование, при этом сопровождение этой автоколонны обеспечило правительство Судана. В июле это была уже вторая автоколонна, отправленная полицейским компонентов ЮНАМИД из Эль-Обейда.
- 22. В середине июля в связи с улучшением ситуации в плане безопасности и введением в Дарфуре режима IV плана Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности деятельность полицейского персонала ЮНАМИД была временно приостановлена. Те сотрудники, в присутствии которых не было крайней необходимости, были подготовлены для временной передислокации, включая 199 советников по вопросам деятельности полиции. Большинство советников полиции, находившихся в штабах секторов, на опорных пунктах и в общинных центрах охраны общественного порядка, получили указание подготовиться к отъезду и прошли специальную подготовку, призванную повысить уровень их безопасности. Такую подготовку также прошли сотрудники полиции, которые были передислоцированы в Эль-Обейд и Энтеббе. Однако 20 июля с учетом стабилизации обстановки в плане безопасности Комиссар полиции ЮНАМИД распорядился возобновить обычное полицейское патрулирование и работу в обычном режиме.
- 23. Для того чтобы убедить местное население в том, что ЮНАМИД сохраняет свое присутствие во время действия режима IV, 20 июля полицейский компонент Миссии выступил с инициативой по предупреждению преступности и информированию населения. Эта инициатива включала облет лагерей внутренне перемещенных лиц, встречи с руководством этих групп и распространение в шести их лагерях в Северном Дарфуре информационной литературы.

Поддержка Миссии

- 24. В выполнении инженерно-строительных работ во всех крупных лагерях ожидаемого прогресса добиться не удалось. В связи с этим в настоящее время принимаются необходимые меры, и предполагается, что в ближайшие недели темпы этих работ существенно возрастут. После того как 30 июня в Хартуме разбился самолет Ил-76, правительство ввело запрет на все полеты самолетов «Ил» и «Ан». Однако для полетов ЮНАМИД и Миссии Организации Объединенных Наций в Судане (МООНВС) были сделаны исключения при условии, что срок эксплуатации этих самолетов не превышает 20 лет и они зафрахтованы за пределами Судана. Однако запрет на полеты стал причиной ряда задержек с доставкой грузов, включая доставку продовольственных пайков на случай чрезвычайной ситуации для персонала ЮНАМИД.
- 25. Из-за упомянутого запрета на полеты возникли задержки с доставкой оборудования, необходимого подрядчикам для завершения работ в крупных лагерях, и лишь 24 июля правительство дало разрешение на доставку этих грузов. И наконец, в конце июля представители Управления гражданской авиации Судана предприняли долгожданную поездку в аэропорты Дарфура, что, как ожидается, поможет ЮНАМИД получить разрешение на расширение площади

стоянок для своих самолетов и погрузочных площадок, а также провести другие работы по улучшению состояния инфраструктуры трех аэропортов в Дарфуре.

- 26. Что касается земельных участков, то министерство иностранных дел направило губернаторам всех штатов в Дарфуре письмо с просьбой предоставить ЮНАМИД необходимые ей участки. Ожидается, что это поможет ЮНАМИД получить в свое распоряжение остальные 12 участков.
- 27. В целях активизации обмена информацией с Африканским союзом сотрудники Организации Объединенных Наций установили в канцелярии Комиссара по вопросам мира и безопасности Африканского союза специальные линии телефонной и факсимильной связи.
- 28. В июле приблизились к завершению работы по ликвидации имущества бывшей Миссии Африканского союза в Судане (МАСС), и из 1062 автотранспортных средств осмотр и проверку для передачи ЮНАМИД прошли 1003 автомашины. Однако значительное число автотранспортных средств, принадлежавших ранее МАСС, находятся в неисправном состоянии из-за отсутствия должного обслуживания и запасных частей. Большинство сотрудников группы Африканского союза по ликвидации имущества уже покинули район Миссии, хотя многие вопросы, касающиеся ликвидации, еще не решены. ЮНАМИД и Африканский союз продолжают обсуждение этих вопросов.
- 29. В результате ухудшения ситуации в плане безопасности и ввода в Дарфуре режима IV ЮНАМИД задействовала значительный объем своих материально-технических средств на цели временной передислокации персонала, на укрепление мер безопасности и осуществление других мер на случай чрезвычайной ситуации, включая создание на опорных пунктах запасов продовольствия и других важнейших предметов снабжения. В соответствии с требованиями режима IV системы обеспечения безопасности более 300 сотрудников Миссии были передислоцированы в Энтеббе и Эль-Обейд. Сотрудникам, находившимся в тот период в отпуске, было дано указание оставаться за пределами района Миссии, а те, которые должны были выехать к местам службы, получили указание отложить свой отъезд. В сложившейся ситуации Миссии необходимо будет принять все необходимые меры для доведения своих объектов и жилых помещений до уровня, отвечающего стандартам безопасности персонала. С учетом того, что развертывание по-прежнему является одной из первоочередных задач, Миссия стремится сбалансировать необходимость мобилизации ресурсов на цели развертывания с принятием соответствующих мер и их поддержанием для обеспечения охраны и безопасности персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала.

VI. Политический процесс

30. В начале августа 2008 года после короткого визита в Центральные учреждения Организации Объединенных Наций для брифингов и обсуждения соответствующих вопросов Главный совместный посредник Африканского союза-Организации Объединенных Наций по Дарфуру Джибриль Ипене Бассоле приступил к исполнению своих обязанностей. В конце августа он должен выехать в Судан, и его канцелярия будет находиться в Эль-Фашире.

- 31. На сегодняшний день трудно сказать что-либо определенное относительно последствий заявления Прокурора Международного уголовного суда о том, что он просит выдать ордер на арест президента Судана Омара аль-Башира, для политического процесса. Между тем Партия национального конгресса обратилась к своим партнерам в правительстве национального единства и традиционным политическим партиям с призывом к взаимодействию, в результате чего был создан многопартийный комитет, призванный добиваться урегулирования кризиса в Дарфуре. В то же время ряд движений, действующих на территории Дарфура, выступили с заявлениями, в которых они утверждали, что Судан находится в состоянии конституционного кризиса, и призывали сформировать новое правительство.
- 32. Местонахождение и деятельность Минни Минави, подписавшего Мирное соглашение по Дарфуру, по-прежнему является предметом догадок и предположений и вызывает определенную обеспокоенность. Предполагается, что в течение последних двух месяцев Минави находился в Дарфуре и выступал с заявлениями, критикуя Партию национального конгресса за отсутствие приверженности выполнению Мирного соглашения по Дарфуру. Однако в связи с действиями Прокурора Международного уголовного суда он, согласно сообщениям, выразил свою поддержку президента Башира. На митинге в Ньяле 24 июля президент Башир призвал Минави возвратиться в Хартум.
- 33. В течение отчетного периода несколько улучшились отношения между Чадом и Суданом. 9 июня Контактная группа по Дакарскому соглашению провела свое заседание в Браззавиле. Как Чад, так и Судан были представлены на высоком уровне, и заседание проходило в конструктивном ключе. Стороны согласились вновь встретиться через две недели в Дакаре, но уже на уровне экспертов для обсуждения имплементационного механизма обеспечения безопасности границы между двумя странами. После этой встречи, которая проходила в период с 23 по 26 июня, члены группы вновь встретились в Дакаре 17 июля. Они одобрили доклад совещания экспертов, в том числе его части, касающиеся состава сил по охране, развертывания наблюдателей из Чада и Судана и проекта бюджета. В ходе встречи было объявлено, что в ответ на призыв, с которым обратился президент Сенегала Абдулай Вад, президент Судана аль-Башир дал свое согласие на восстановление дипломатических отношений с Чадом. Следующее заседание Контактной группы состоится в августе.

VII. Финансовые аспекты

- 34. В своей резолюции 62/232 В от 20 июня 2008 года Генеральная Ассамблея ассигновала на содержание ЮНАМИД на период с 1 июля 2008 года по 30 июня 2009 года сумму в размере 1499,7 млн. долл. США.
- 35. По состоянию на 30 июня 2008 года задолженность по начисленным взносам на Специальный счет для ЮНАМИД составляла приблизительно 344,6 млн. долл. США. Общая сумма невыплаченных начисленных взносов по всем операциям по поддержанию мира по состоянию на 31 мая 2008 года составляла 1759,7 млн. долл. США.
- 36. Возмещение странам, предоставляющим войска и полицию, их расходов на воинские контингенты и сформированные полицейские подразделения было произведено за период до 31 мая 2008 года, включая произведенное в соответ-

ствии с пунктом 5(a) резолюции 1769 (2007) Совета Безопасности возмещение расходов на персонал контингентов, которые были развернуты в Судане в составе МАСС в период с 1 октября по 31 декабря 2007 года.

VIII. Замечания

- 37. Я глубоко обеспокоен насилием, которое по-прежнему имеет место в Дарфуре, и его последствиями для гражданского населения. Непрекращающиеся воздушные удары, которые наносились по всем трем штатам Дарфура даже в те дни, когда этот район посещал президент аль-Башир, поставили под сомнение то примирительное заявление, с которым он выступил в ходе своего визита. Я настоятельно призываю все стороны признать необходимость безотлагательного прекращения страданий ни в чем не повинного гражданского населения и незамедлительно взять на себя обязательства в отношении безоговорочного прекращения огня.
- 38. Нападение на ЮНАМИД 8 июля, в результате которого семь миротворцев были убиты, в очередной раз подчеркивает наличие угроз безопасности в Дарфуре, а также ненадежность согласия сторон на развертывание миротворческой миссии. Это нападение также подчеркивает важность воздушных средств общего и боевого назначения, которые необходимы Миссии для собственной защиты и для выполнения возложенных на нее задач во всем обширном районе ее ответственности. В связи с этим я вновь призываю членов Совета призвать страны, предоставляющие воинские и полицейские контингенты и располагающие этими крайне необходимыми воздушными средствами, предоставить их Миссии без дальнейшего промедления.
- 39. Несмотря на все наши усилия, для развертывания ЮНАМИД потребуется еще много месяцев, в течение которых Миссия будет по-прежнему сталкиваться с проблемами, вызванными острой нехваткой средств для налаживания связи, материально-технического обеспечения, медицинской эвакуации и лечения и обеспечения воздушной поддержки. А это означает, что ЮНАМИД, которая представляет собой существенный вклад международного сообщества в усилия, направленные на достижение мира в Дарфуре, в последующие месяцы будет по-прежнему находиться в крайне уязвимом положении. В связи с этим я призываю государства-члены, обладающие влиянием на соответствующие стороны, сделать все возможное для того, чтобы добиться от этих сторон подтверждения их приверженности обеспечению безопасности и неприкосновенности миротворческих сил.
- 40. Однако даже когда ЮНАМИД будет развернута в полном объеме, она не сможет заменить политический процесс. В конечном итоге кризис в Дарфуре может быть урегулирован лишь на основе политических переговоров и всеобъемлющего мирного соглашения с участием всех соответствующих сторон. В связи с этим поиску путей всеохватывающего политического урегулирования необходимого уделить самое первоочередное внимание. Для достижения реального прогресса необходимо принять решительные политические меры, охватывающие весь Судан. Со своей стороны, Главный совместный посредник будет заниматься решением проблемы фрагментации движений, региональной динамикой и вопросами, касающимися принципиальной готовности правительства пойти на компромиссы во имя мира. Его успех будет зависеть от воли

08-46382 **9**

сторон к устранению их разногласий посредством диалога и, что не менее важно, от прямого и активного участия международного сообщества в качестве единого целого в деятельности в поддержку его посреднических усилий.

- 41. Решение Прокурора Международного уголовного суда запросить ордер на арест президента аль-Башира изменило политический ландшафт, однако оценивать последствия этого решения для мирного процесса пока еще рано. Между тем правительство выступило с заверениями в готовности к продолжению сотрудничества как с ЮНАМИД, так и с МООНВС. А оно является непреложным условием функционирования этих миссий. Однако представители правительства уже неоднократно публично заявляли о том, что если Международный уголовный суд удовлетворит просьбу его Прокурора, то правительство Судана будет вынуждено аннулировать все соглашения с Организацией Объединенных Наций, включая и те, которые касаются миротворческих и гуманитарных операций.
- 42. Международный уголовный суд является независимым органом, и Организация Объединенных Наций уважает независимость его судебных процедур. МООНВС и ЮНАМИД будут продолжать осуществление своей деятельности на беспристрастной основе, как и Главный совместный посредник, добросовестно сотрудничая со всеми партнерами для содействия достижению целей мира и стабильности в Судане. ЮНАМИД, в частности, сделает все возможное для выполнения своего мандата, касающегося защиты, и примет меры к тому, чтобы оказание гуманитарной помощи осуществлялось без перебоев.
- 43. Независимо от того, какое решение примет Международный уголовный суд относительно ходатайства его Прокурора, международное сообщество должно продолжать свое участие в усилиях сторон, направленных на достижение прогресса в деле урегулирования кризиса в Судане, а также продолжать оказывать свою поддержку этим усилиям. Необходимые для этого важнейшие меры включают сотрудничество правительства в проведении расследований, касающихся Ахмеда Харуна и Али Кушайба; всеобъемлющее прекращение огня в Дарфуре и начало предметных мирных переговоров между правительством национального единства и всеми основными группами в Дарфуре; а также конкретные меры, направленные на содействие развертыванию ЮНАМИД, включая устранение ограничений на воздушные перевозки Организации Объединенных Наций, отмену обременительных таможенных требований и незамедлительное развертывание в Дарфуре крайне важных воинских подразделений из неафриканских стран, в частности пехотного батальона из Таиланда и резервных подразделений из Непала.
- 44. Конфликт в Дарфуре мы должны рассматривать через призму национальных рамок и права народа Дарфура на то, чтобы его интересы и чаяния в конечном итоге нашли свое отражение посредством избирательного процесса. Это требует от международного сообщества разработки в полной мере комплексного подхода к его участию в урегулировании в Судане в качестве единого целого.

45. В своих усилиях, направленных на удовлетворение нужд народа Дарфура, международное сообщество должно добиться общего согласия относительно одинаковой важности мира и справедливости. И я настоятельно призываю государства-члены приложить все усилия для достижения консенсуса относительно путей продвижения вперед к обеим целям для достижения всеобъемлющего политического урегулирования в Дарфуре.